

# 立法會

## *Legislative Council*

立法會CB(2)574/01-02號文件

檔 號：CB2/SS/14/00

### 立法會

#### 《2001年律師(專業彌償)(修訂)規則》

#### 小組委員會第二次會議

日 期：2001年10月16日(星期二)  
時 間：上午8時30分  
地 點：立法會大樓會議室B

出席委員：吳靄儀議員(主席)  
李柱銘議員, SC, JP  
李家祥議員, JP  
陳智思議員  
曾鈺成議員, JP  
劉健儀議員, JP  
劉漢銓議員, GBS, JP  
余若薇議員, SC, JP  
馬逢國議員

缺席委員：何俊仁議員

出席公職人員：副法律政策專員  
黃繼兒先生  
  
高級政府律師  
馮淑芬女士

應邀出席人士：香港律師會

律師彌償基金有限公司主席  
梁雲生先生

律師彌償基金有限公司董事  
周永健先生

律師彌償基金有限公司董事  
何基斯先生

秘書長  
穆士賢先生

鮑皓華湛偉霖律師行及魏布律師行

William GILES先生  
Christopher ERVING先生

Holman Fenwick & Willan律師行

Richard WILMOT先生

**列席秘書** : 總主任(2)3  
馬朱雪履女士

**列席職員** : 助理法律顧問4  
林秉文先生  
  
高級主任(2)3  
胡錫謙先生

---

## I. 會議

(立法會CB(2)69/01-02(01)至(03)、15/01-02(02)及LS9/01-02號文件)

小組委員會進行商議工作(會議過程索引載於**附件**)。

2. 小組委員會考慮助理法律顧問4對修訂規則所擬備的修訂建議。律師會建議由該會發出一份保證書，該保證書將與修訂建議具有同等效力。律師會並同意以書面訂明保證書的條款，供小組委員會在下次會議研究。

3. 小組委員會同意在2001年10月22日下午1時舉行下次會議。

## II. 其他事項

4. 陳智思議員申報利益，表明其公司是律師專業彌償計劃的再保險人之一。他表示，小組委員會的商議結果可為其他諸如僱員補償援助計劃等互保計劃提供實用的參考資料，而該等計劃現都因為保費日益上漲而運作出現問題。

5. 主席建議財經事務委員會於適當時間跟進有關事項，財經事務委員會主席劉漢銓議員表示贊同。
6. 議事完畢，會議於上午10時20分結束。

議會事務部2  
立法會秘書處  
2001年12月4日

**《2001年律師(專業彌償)(修訂)規則》小組委員會  
第二次會議的過程**

**日期：2001年10月16日(星期二)**

**時間：上午8時30分**

**地點：立法會大樓會議室B**

時間	發言者	主題	需要採取行動
000001-000428	吳靄儀議員	歡迎各團體代表出席會議並請委員參閱討論文件	
000429-000606	余若薇議員	律師會的文件(立法會CB(2)69/01-02(02)號文件)——根據5年再保險合約釐定截至2005年9月底的彌償計劃供款水平	
000607-000651	穆士賢先生	-同上-	
000652-000701	吳靄儀議員	-同上-	
000702-000719	穆士賢先生	-同上-	
000720-000809	吳靄儀議員	-同上-	
000810-000825	穆士賢先生	-同上-	
000826-000829	吳靄儀議員	-同上-	
000830-000858	穆士賢先生	-同上-	
000859-000918	余若薇議員	-同上-	
000919-000935	穆士賢先生	-同上-	
000936-000951	余若薇議員	-同上-	
000952-001014	穆士賢先生	-同上-	
001015-001051	余若薇議員	律師會要求會員填補基金赤字的權力	
001052-001106	穆士賢先生	-同上-	
001107-001135	余若薇議員	-同上-	
001136-001207	穆士賢先生	-同上-	
001208-001235	余若薇議員	-同上-	
001236-001318	穆士賢先生	-同上-	
001319-001342	吳靄儀議員	-同上-	
001343-001514	余若薇議員	律師會如何諮詢會員對有關現行計劃的獨立檢討及檢討時間的意見	
001515-001620	穆士賢先生	-同上-	

001621-002255	吳靄儀議員	助理法律顧問對《2001年律師(專業彌償)(修訂)規則》擬備的修訂建議擬稿(立法會LS9/01-02號文件)	
002256-002325	助理法律顧問	-同上-	
002326-002401	吳靄儀議員	-同上-	
002402-002432	梁雲生先生	-同上-	
002433-002522	吳靄儀議員	-同上-	
002523-002532	穆士賢先生	-同上-	
002533-002618	吳靄儀議員	-同上-	
002619-002744	劉健儀議員	律師會完成檢討後，如有需要，擬備法例修訂所需的時間	
002745-002805	政府當局	-同上-	
002806-002815	吳靄儀議員	-同上-	
002816-002829	政府當局	-同上-	
002830-002834	吳靄儀議員	-同上-	
002835-002851	劉健儀議員	-同上-	
002852-003021	吳靄儀議員	監察檢討進度	
003022-003311	周永健先生	-同上-	
003312-003400	吳靄儀議員	-同上-	
003401-003515	劉健儀議員	-同上-	
003516-003548	吳靄儀議員	-同上-	
003549-003645	周永健先生	-同上-	
003646-003733	吳靄儀議員	-同上-	
003734-003803	William GILES先生	-同上-	
003804-003820	Richard WILMOT先生	-同上-	
003821-004018	Christopher ERVING先生	律師會如何取得會員授權展開檢討並如何向會員解釋檢討所建議的任何改動	
004019-004035	吳靄儀議員	-同上-	
004036-004114	William GILES先生	能否與再保險人洽談終止現有合約	
004115-004142	吳靄儀議員	建議修訂修訂規則，加入一項限期條文，使修訂規則只在一段指定時間內有效	
004143-004212	李柱銘議員	-同上-	
004213-004230	吳靄儀議員	-同上-	
004231-004256	Christopher ERVING先生	-同上-	
004257-004308	吳靄儀議員	-同上-	
004309-004337	梁雲生先生	建議律師會作出書面保證會盡快完成檢討，作為除修訂修訂規則以外的另一選擇	

004338-004402	吳靄儀議員	-同上-	
004403-004413	梁雲生先生	-同上-	
004414-004747	吳靄儀議員	修訂規則的立法時間表 / Paul WORDLEY先生就英國的合資格保險人計劃所擬備的文件(立法會CB(2)23/01-02(02)號文件)	
004748-004818	Richard WILMOT先生	-同上-	
004819-004859	吳靄儀議員	-同上-	
004900-004939	李柱銘議員	Paul WORDLEY先生擬備的文件(立法會CB(2)95/01-02(02)號文件)	
004940-005009	Richard WILMOT先生	-同上-	
005010-005016	吳靄儀議員	-同上-	
005017-005323	Richard WILMOT先生	-同上-	
005324-005331	吳靄儀議員	-同上-	
005332-005439	穆士賢先生 / 何基斯先生 / Richard WILMOT先生	合資格保險人計劃	
005440-005519	吳靄儀議員	能否考慮其他保險計劃	
005520-005557	穆士賢先生	-同上-	
005558-005821	吳靄儀議員	政府當局的文件(立法會CB(2)69/01-02(03)號文件)	
005822-005838	政府當局	-同上-	
005839-005916	吳靄儀議員	-同上-	
005917-005923	政府當局	-同上-	
005924-005958	吳靄儀議員	政府當局對現行律師專業彌償計劃的立場	
005959-010024	政府當局	-同上-	
010025-010056	吳靄儀議員	-同上-	
010057-010129	政府當局	-同上-	
010130-010151	吳靄儀議員	-同上-	
010152-010158	政府當局	-同上-	
010159-010319	周永健先生	新計劃對律師行的影響	
010320-010433	何基斯先生	吳靄儀議員就新計劃對小型律師行及從事物業轉易業務的律師行的影響所作調查	
010434-010611	吳靄儀議員	-同上-	
010612-010627	何基斯先生	-同上-	
010628-010637	吳靄儀議員	-同上-	
010638-010712	何基斯先生	-同上-	
010713-010756	吳靄儀議員	-同上-	

010757-010817	周永健先生	-同上-	
010818-010835	吳靄儀議員	-同上-	
010836-010917	周永健先生	-同上-	
010918-010931	吳靄儀議員	-同上-	
010932-010950	周永健先生	-同上-	
010951-011025	吳靄儀議員	-同上-	
011026-011057	周永健先生	-同上-	
011058-011130	梁雲生先生	律師會發揮作為自我監管機構的功能上所扮演角色	
011131-011238	吳靄儀議員	討論日後路向	
011239-011308	余若薇議員	-同上-	
011309-011424	吳靄儀議員	建議修訂《2001年律師(專業彌償)(修訂)規則》附表1及3	
011425-011505	余若薇議員	律師會須向立法會匯報檢討進度	
011506-011520	李柱銘議員	-同上-	
011521-011542	劉健儀議員	律師會書面保證會向立法會匯報檢討進度	
011543-011615	吳靄儀議員	-同上-	
011616-011622	李柱銘議員	-同上-	
011623-011746	吳靄儀議員	-同上-	
011747-011801	劉健儀議員	-同上-	
011802-011858	吳靄儀議員	-同上-	
011859-011910	李柱銘議員	-同上-	
011911-012010	吳靄儀議員	-同上-	
012011-012022	劉健儀議員	律師會保證書的條款	
012023-012126	吳靄儀議員	-同上-	
012127-012146	梁雲生先生	律師會理事會討論有關保證書的事宜	
012147-012259	吳靄儀議員	律師會保證書須列明的事項	
012300-012306	李柱銘議員	律師會發出保證書應屬自願性質	
012307-012333	吳靄儀議員	律師會何時提供保證書擬稿供小組委員會考慮	
012334-012343	李柱銘議員	-同上-	
012344-012609	吳靄儀議員／ 劉健儀議員／ 余若薇議員／ 李柱銘議員	訂定下次會議日期	
012610-012713	吳靄儀議員	律師會向小組委員會作出匯報的日期	律師會
012714-012728	穆士賢先生	按修訂規則規定引入對律師行的懲罰式免賠額	
012729-012748	吳靄儀議員	-同上-	

012749-012807	穆士賢先生	-同上-	
012808-012828	吳靄儀議員	-同上-	
012829-012845	穆士賢先生	-同上-	
012846-013052	吳靄儀議員	逐項審議修訂規則的條文——修訂規則第1至5條	
013053-013103	助理法律顧問	修訂規則第5條	
013104-013400	吳靄儀議員	修訂規則第6及7條	
013401-013407	助理法律顧問	修訂規則中文本	
013408-013623	吳靄儀議員	逐項審議修訂規則中文本的條文	
013624-013803	陳智思議員	其他互保基金計劃均要面對因保費增加而導致的相若問題	
013804-013946	吳靄儀議員	-同上-	
013947-014030	陳智思議員	-同上-	
014031-014103	吳靄儀議員	財經事務委員會須跟進其他類別的互保計劃所面對的難題	財經事務委員會
014104-014110	劉漢銓議員	-同上-	
014111-014147	劉健儀議員	-同上-	
014148-014216	吳靄儀議員	-同上-	
014217-014305	陳智思議員	實施合資格保險人計劃的後果	
014306-014434	吳靄儀議員	立法會在確保涉及計劃的任何改變均須獲適當考慮此事上的職能	

**備註：上述會議過程的錄音帶存放在立法會圖書館**

議會事務部2  
立法會秘書處  
2001年12月4日